

It-Tlieta 8 ta' Settembru 2015

P8_TA(2015)0292

Il-promozzjoni tal-intraprenditorija fost iż-żgħażaġħ permezz tal-edukazzjoni u t-taħriġ

Riżoluzzjoni tal-Parlament Ewropew tat-8 ta' Settembru 2015 dwar il-promozzjoni tal-intraprenditorija fost iż-żgħażaġħ permezz tal-edukazzjoni u t-taħriġ (2015/2006(INI))

(2017/C 316/07)

Il-Parlament Ewropew,

- wara li kkunsidra l-Artikoli 165 u 166 tat-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea (TFUE),
- wara li kkunsidra l-Karta tad-Drittijiet Fundamentali tal-Unjoni Ewropea, u b'mod partikolari l-Artikolu 14 tagħha,
- wara li kkunsidra l-konklużjonijiet tal-Kunsill tat-12 ta' Diċembru 2014 dwar l-intraprenditorija fl-edukazzjoni u t-taħriġ ⁽¹⁾,
- wara li kkunsidra d-Direttiva tal-Kunsill 2000/43/KE1 tad-29 ta' Ġunju 2000 li timplimenta l-prinċipju tat-trattament ugwali bejn il-persuni irrispettivament mill-origini tar-razza jew etniċità,
- wara li kkunsidra l-konklużjonijiet tal-Kunsill tal-20 ta' Mejju 2014 dwar il-promozzjoni tal-intraprenditorija taż-żgħażaġħ għat-trawwim tal-inkluzjoni soċjali taż-żgħażaġħ ⁽²⁾,
- wara li kkunsidra l-konklużjonijiet tal-Kunsill tat-12 ta' Mejju 2009 dwar qafas strateġiku għall-kooperazzjoni Ewropea fl-edukazzjoni u t-taħriġ ("ET 2020") ⁽³⁾,
- wara li kkunsidra r-Rakkomandazzjoni tal-Kunsill tat-22 ta' April 2013 dwar it-twaqqif ta' Garanzija għaž-Żgħażaġħ ⁽⁴⁾,
- wara li kkunsidra r-Rakkomandazzjoni tal-Kunsill tal-20 ta' Diċembru 2012 dwar il-validazzjoni tat-tagħlim mhux formali u informali ⁽⁵⁾,
- wara li kkunsidra r-Rakkomandazzjoni tal-Kunsill tat-28 ta' Ġunju 2011 bit-titolu "Żgħażaġħ f'Moviment – il-promozzjoni tal-mobbiltà fit-tagħlim taż-żgħażaġħ" ⁽⁶⁾,
- wara li kkunsidra r-riżoluzzjoni tal-Kunsill tas-27 ta' Novembru 2009 dwar qafas imġedded għall-kooperazzjoni Ewropea fil-qasam taż-żgħażaġħ (2010-2018) ⁽⁷⁾,
- wara li kkunsidra r-Rakkomandazzjoni 2006/962/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tat-18 ta' Diċembru 2006 dwar il-kompetenzi ewlenin għat-tagħlim ta' matul il-hajja ⁽⁸⁾,
- wara li kkunsidra l-Komunikazzjoni tal-Kummissjoni tad-19 ta' Ġunju 2013 intitolata "Naħdmu flimkien għaž-żgħażaġħ tal-Ewropa: Sejha għal azzjoni fir-rigward tal-qgħad fost iż-żgħażaġħ" (COM(2013)0447),
- wara li kkunsidra l-Komunikazzjoni tal-Kummissjoni tad-9 ta' Jannar 2013 bit-titolu "Pjan ta' Azzjoni dwar l-Intraprenditorija 2020: Tkebbis mill-ġdid tal-ispirtu tal-intraprendenza fl-Ewropa" (COM(2012)0795),
- wara li kkunsidra l-Komunikazzjoni tal-Kummissjoni tal-20 ta' Novembru 2012 bit-titolu "Reviżjoni tal-Edukazzjoni: Ninvestu fil-hiliet għal eżiti soċjoekonomiċi aħjar" (COM(2012)0669),

⁽¹⁾ ĠU C 17, 20.1.2015, p. 2.

⁽²⁾ ĠU C 183, 14.6.2014, p. 18.

⁽³⁾ ĠU C 119, 28.5.2009, p. 2.

⁽⁴⁾ ĠU C 120, 26.4.2013, p. 1.

⁽⁵⁾ ĠU C 398, 22.12.2012, p. 1.

⁽⁶⁾ ĠU C 199, 7.7.2011, p. 1.

⁽⁷⁾ ĠU C 311, 19.12.2009, p. 1.

⁽⁸⁾ ĠU L 394, 30.12.2006, p. 10.

It-Tlieta 8 ta' Settembru 2015

- wara li kkunsidra l-Komunikazzjoni tal-Kummissjoni tal-20 ta' Diċembru 2011 bit-titolu “L-Edukazzjoni u t-Taħriġ f'Europa intelliġenti, sostenibbli u inklussiva” (COM(2011)0902),
 - wara li kkunsidra l-Komunikazzjoni tal-Kummissjoni tat-28 ta' Jannar 2015 bit-titolu “Edukazzjoni dwar l-Intraprenditorija: Triq għas-suċċess”,
 - wara li kkunsidra l-gwida Social Europe tal-Kummissjoni ta' Marzu 2013 dwar “Social Economy and Social Enterprises” (ISBN: 978-92-79-26866-3),
 - wara li kkunsidra r-riżoluzzjoni tiegħu tat-28 ta' April 2015 dwar is-segwitu għall-implimentazzjoni tal-Proċess ta' Bolonja ⁽¹⁾,
 - wara li kkunsidra r-riżoluzzjoni tiegħu tal-11 ta' Settembru 2012 dwar l-Edukazzjoni, it-Taħriġ u l-Ewropa 2020 ⁽²⁾,
 - wara li kkunsidra r-riżoluzzjoni tiegħu tal-1 ta' Diċembru 2011 dwar l-indirizzar tat-tluq bikri mill-iskola ⁽³⁾,
 - wara li kkunsidra r-riżoluzzjoni tiegħu tat-12 ta' Mejju 2011 dwar it-tagħlim fl-ewwel snin tat-tfulija fl-Unjoni Ewropea ⁽⁴⁾,
 - wara li kkunsidra r-riżoluzzjoni tiegħu tat-18 ta' Mejju 2010 dwar kompetenzi ewlenin għal dinja li qed tinbidel: l-implimentazzjoni tal-programm ta' hidma dwar l-Edukazzjoni u t-Taħriġ 2010 ⁽⁵⁾,
 - wara li kkunsidra r-riżoluzzjoni tiegħu tat-18 ta' Diċembru 2008 dwar l-ghoti ta' tagħlim tul il-hajja għat-tagħrif, il-kreattività u l-innovazzjoni – l-implimentazzjoni tal-“Programm ta' hidma dwar l-Edukazzjoni u t-Taħriġ 2010” ⁽⁶⁾,
 - wara li kkunsidra l-Artikolu 52 tar-Regoli ta' Proċedura tiegħu,
 - wara li kkunsidra r-rapport tal-Kumitat għall-Kultura u l-Edukazzjoni u l-Opinjoni tal-Kumitat għall-Impjiegi u l-Affarijiet Soċjali (A8-0239/2015),
- A. billi l-intraprenditorija taż-żgħażaġh teħtieġ li tkun parti importanti integrali tal-istrateġija politika li tappoġġja l-generazzjoni taż-żgħażaġh tal-lum f'termini tal-għanijiet tal-UE għat-tkabbir, l-impjiegi, l-edukazzjoni, l-inkluzjoni soċjali u sabiex tnaqqas il-qgħad fost iż-żgħażaġh fl-UE;
- B. billi l-intraprenditorija għandha tintfiehem fit-tifsira usa' tagħha bħala l-abbiltà li wiehed ibiddel l-ideat f'azzjonijiet;
- C. billi fi Frar 2015, 4,85 miljun zaġħżuġh u zaġħżuġha kienu qiegħda fl-UE-28, cifra li hi għolja inaċċettabbli, u għalkemm il-qgħad fost iż-żgħażaġh qiegħed jonqos – naqas b'494 000 meta mqabbel ma' Frar 2014 – dan qiegħed isehh b'pass kajman wisq;
- D. wara li kkunsidra r-rati għolja ta' qgħad fost iż-żgħażaġh u li l-fatt li l-konsolidazzjoni fiskali tal-Istati Membri l-aktar milquta mill-kriżi m'għandhomx jitwettqu għad-detriment ta' impjiegi mehuda miż-żgħażaġh; billi, bħala riżultat ta' dan il-qgħad għoli fost iż-żgħażaġh, iż-żgħażaġh qed jesperjenzaw livelli oġhla ta' faqar u esklużjoni soċjali, speċjalment fil-każ ta' dawk li ġejjin minn gruppi żvantaġġati u vulnerabbli; jirrikonoxxi u jilqa' b'sodisfazzjon, madankollu, il-fatt li l-impjenji saru biex ihaffu l-ghoti tal-fondi tal-Inizjattiva favur l-Impjiegi taż-Żgħażaġh lill-Istati Membri, iżda jitlob li jkun hemm impjenji aktar b'sahhithom min-naħa tal-Kummissjoni biex jindirizzaw din il-problema serja;

⁽¹⁾ Testi adottati, P8_TA(2015)0107.

⁽²⁾ ĠU C 353 E, 3.12.2013, p. 56.

⁽³⁾ ĠU C 165 E, 11.6.2013, p. 7.

⁽⁴⁾ ĠU C 377 E, 7.12.2012, p. 89.

⁽⁵⁾ ĠU C 161 E, 31.5.2011, p. 8.

⁽⁶⁾ ĠU C 45 E, 23.2.2010, p. 33.

It-Tlieta 8 ta' Settembru 2015

- E. billi d-differenza bejn l-edukazzjoni u t-taħriġ u s-suq tax-xogħol hija wahda mill-kawzi tal-qgħad fost iż-żgħażaġh u tal-ghadd kbir ta' postijiet vakanti fl-UE u għandha tiġi indirizzata wkoll billi ż-żgħażaġh jingħataw s-setgħa permezz tal-kompetenzi ewlenin, fosthom sens ta' inizjattiva u intraprenditorija, li huma meħtieġa sabiex ikunu jistgħu jieħdu sehem, b'mod kunfidenti, fl-ekonomija u s-soċjetà tal-lum ibbażati fuq l-għarfien;
- F. billi l-Unjoni Ewropea, permezz tal-Istrateġija Ewropa 2020 u l-inizjattivi ewlenin tagħha dwar "Hiliet godda u l-impjiegi", "Aġenda Diġitali għall-Ewropa", "Unjoni ta' Innovazzjoni", u "Żgħażaġh Attivi", kif ukoll l-appoġġ immirat għal imprendituri nisa u persuni żvantaġġati u b'diżabbiltà, tippromwovi s-sens ta' inizjattiva u intraprenditorija, billi trawwem attitudni intraprenditorjali u l-għarfien relatat, il-hiliet u l-kompetenzi relatati li jistgħu jagħtu spinta lill-kompetittività u t-tkabbir li jkunu intelliġenti, sostenibbli u inkluzivi;
- G. billi l-intraprenditorija hija mutur importanti ta' tkabbir ekonomiku u ta' holqien ta' impjiegi peress li tohloq kumpaniji u impjiegi godda, tiftah swieq godda, issahhah il-kompetittività, ittejjeb il-produttività u l-innovazzjoni, issahhah il-kompetittività Ewropea u tohloq il-ġid u għandha għalhekk tkun aċċessibbli b'mod ugwali għal kulhadd;
- H. billi l-intraprenditorija, u b'mod partikolari l-intraprenditorija soċjali huma muturi importanti ta' koeżjoni soċjali u sostenibbiltà li jistgħu jagħtu spinta lill-ekonomija filwaqt li fl-istess hin jittaffew id-deprevazzjoni, l-eskluzjoni soċjali u l-problemi soċjali oħra;
- I. billi l-intraprenditorija u partikolarment l-intrapriżi żgħar u ta' daqs medju (SMEs) huma s-sinsla tal-ekonomija tal-UE u jirrappreżentaw l-aktar sors importanti u primarju ta' impjeg ġdid; billi l-potenzjal intraprenditorjali tan-nisa huwa sors mhux sfruttat biżżejjed tat-tkabbir ekonomiku u tal-impjiegi;
- J. billi l-kulturi li jivvalutaw u jippremjaw il-kompetenzi intraprenditorjali u l-imġiba intraprenditorjali bħall-kreattività, l-innovazzjoni, l-inizjattiva, it-teħid tar-riskju kkalkulat, il-hsieb indipendenti u l-identifikazzjoni ta' opportunitajiet, kif ukoll kwalitajiet ta' tmexxija, jippromwovu propensità għall-iżvilupp ta' soluzzjonijiet godda għall-isfidi ekonomiċi, soċjali u ambjentali bl-integrazzjoni ta' komponenti ta' għarfien fl-edukazzjoni li jgħaqqdu t-teorija mal-prattika, u b'hekk inaqqsu l-ostakli bejn l-esperjenza tan-negozju u l-edukazzjoni; billi huwa għalhekk ta' importanza kbira li dawn il-kompetenzi personali jiġu integrati fis-sistema edukattiva u jkunu parti mill-hajja ta' kuljum fil-livelli kollha;
- K. billi f'ċerti Stati Membri l-ftuħ ta' negozji godda (ta' kull tip, inkluża l-intraprenditorija soċjali jew negozju għal xi profitt personali) ma jiġux rikonoxxuti biżżejjed jew inklużi bħala karriera, u hemm ftit li xejn appoġġ għal imprendituri aspiranti fi hdan is-sistema edukattiva;
- L. billi l-imprendituri żgħażaġh jiffaċċjaw bosta sfidi u diffikultajiet, inkluż nuqqas ta' esperjenza, hiliet xierqa u aċċess għall-finanzi u l-infrastruttura;
- M. billi studji reċenti jissuġġerixxu li l-kompetenzi intraprenditorjali jistgħu jiġi mgħallma u li l-edukazzjoni intraprenditorjali, jekk imfassla tajjeb, implimentata u tkun aċċessibbli għal kulhadd, jista' jkollha impatt pożittiv hafna fuq il-hajja tan-nies u l-impjegabbiltà tagħhom, kif ukoll ir-rati għall-bidu u r-rati ta' sopravivenza tal-intrapriżi;
- N. billi sabiex iwasslu għal konklużjonijiet robusti, il-kejl tal-impatt tal-edukazzjoni intraprenditorjali għandu jsir b'approċċ kritiku, kif ukoll ibbażat fuq evidenza soda u li jistrieħ fuq għodod u tekniki statistiċi stabbiliti;
- O. billi l-edukazzjoni intraprenditorjali għandha tinkorpora dimensjoni soċjali inkluż it-tagħlim dwar il-kummerċ ġust, l-intrapriżi soċjali u mudelli ta' negozju alternattivi bħal pereżempju, il-kooperattivi bil-għan li tinkiseb ekonomija soċjali, inkluziva u sostenibbli;

It-Tlieta 8 ta' Settembru 2015

- P. billi attitudni imprenditorjali ttejjeb l-impjegabbiltà taż-żgħażaġh, tohloq f'dik il-persuna kwalitajiet li huma essenzjali biex jinghelbu d-diffikultajiet kemm fil-hajja professjonali kif ukoll f'dik privata, u tghin biex tiġi evitata zieda fil-faqar u l-eskluzjoni soċjali; billi aċċess aktar faċli għal mekkaniżmi ta' mikrofinanzjament jista' jgħin biex jintlahqu dawn l-għanijiet;
- Q. billi l-edukazzjoni u t-taħriġ vokazzjonali b'mod ġenerali huma ta' importanza primordjali fir-rigward tal-iżvilupp personali ta' kull individwu, u għalhekk għandhom ikunu vasti biżżejjed sabiex jiġu stabbiliti l-pedamenti għall-iżvilupp tul il-hajja u l-approfondiment ta' għarfien u l-akkwiżizzjoni ta' hiliet trasversali, u prattiki biżżejjed, u b'hekk jippermettu lill-individwi jkollhom karrieri reali u hajja professjonali u privata ta' valur; billi hemm korrelazzjoni diretta bejn it-taħlita b'suċċess ta' dawn iż-żewġ aspetti tal-edukazzjoni u t-tnaqqis fir-riskju tal-qgħad fost iż-żgħażaġh;
- R. billi l-ispirtu u l-hiliet tal-intraprenditorija jistgħu jiġu akkwistati, mghallma u żviluppati minn kull individwu; billi kull tip u livell ta' edukazzjoni jikkorrispondi għal opportunità speċifika għall-bini speċifiku ta' ċerti hiliet u kapacitajiet għall-intraprenditorija bhala parti mill-akkwist ġenerali ta' kompetenzi ewlenin;
- S. billi l-hiliet intraprenditorjali huma marbuta ma' settijiet oħra ta' hiliet bhall-hiliet fl-ICT, il-hiliet ta' soluzzjoni tal-problemi u l-litteriżmu finanzjarju li għandhom jiġu promossi;
- T. billi l-edukazzjoni u t-taħriġ huma ta' importanza ewlenija f'termini ta' motivazzjoni u ta' possibbiltajiet għaż-żgħażaġh biex jibdeu il-proġetti intraprenditorjali tagħhom stess;
- U. billi l-edukazzjoni, bhala ġid pubbliku, għandha tkun kompletament inklużiva u integrata billi jsir enfasi speċjali fuq l-għoti ta' aċċess ugwali għall-istudenti li ġejjin minn ambjenti soċjoekonomiċi differenti;
- V. billi ż-żgħażaġh ikunu f'qagħda ahjar biex jinvolvu ruħhom f'negozju fuq skala transnazzjonali jekk ikunu jafu lingwi oħrajn;
- W. billi l-gruppi sottorappreżentati u żvantaġġati jehtieġu attenzjoni speċjali u appoġġ matul l-edukazzjoni tagħhom, anke permezz tal-involviment tal-ġenituri u tal-komunitajiet fil-process edukattiv, kif ukoll jehtieġu għajjnuna sabiex jibdeu, imexxu jew ikabbru negozju jew intrapriża;
- X. billi ż-żgħażaġh jibbenefikaw mit-taħriġ u l-edukazzjoni intraprenditorjali kif ukoll mill-esperjenza intraprenditorjali prattika, li jgħinu jiżviluppaw il-hiliet u t-talent tagħhom filwaqt li jgħinuhom jiżviluppaw il-kunfidenza, u jikkontribwixxu għall-holqien ta' negozji godda, l-impjegabbiltà u l-innovazzjoni; billi l-intraprenditorija hi għażla li mhijiex sfruttata biżżejjed għal hafna żgħażaġh b'diżabbiltà;
- Y. billi l-intrapriži soċjali u inklużivi jipparteċipaw b'mod attiv fi tkabbir sostenibbli innovattiv, jippromwovu koeżjoni akbar fi hdan is-soċjetà u l-komunitajiet lokali, u jistgħu johlqu opportunitajiet ta' impjieg għaż-żgħażaġh, inklużi dawk li huma soċjalment vulnerabbli u dawk l-aktar imbiegħda mis-suq tax-xogħol;
- Z. billi ma hemmx biżżejjed nies li jsegu l-ideat tagħhom biex jibdeu negozju, u hemm, b'mod sproporzjonat, anke inqas nisa milli rġiel imprendituri (aktar u aktar fil-każ tan-nisa li ġejjin minn gruppi soċjali vulnerabbli u jiffaccjaw diskriminazzjoni doppja), u, filwaqt li l-impendituri nisa għandhom bhala medja edukazzjoni oghla minn imprendituri rġiel, iżda huma wkoll aktar attivi f'setturi inqas innovattivi, li qed jikbru inqas malajr, b'kumpaniji iżgħar minn dawk tal-impendituri rġiel; billi jehtieġ li jiġu promossi b'mod attiv modi biex jinghelbu l-fatturi li jiskoraġġixxu partikolarment lin-nisa milli johlqu l-intraprenditorija jew li jibbenefikaw aktar minnha ⁽¹⁾;

⁽¹⁾ Rapport tal-Kummissjoni dwar il-progress fl-ugwaljanza bejn in-nisa u l-irġiel fl-2013 (SWD(2014)0142), Pubblikazzjoni tal-Kummissjoni dwar Data Statistika dwar l-Impendituri Nisa fl-Ewropa, Settembru 2014.

It-Tlieta 8 ta' Settembru 2015

- AA. billi f'ċerti Stati Membri kmamar tal-artiġjanat, l-industrija u l-kummerċ joffru programmi mmirati biex jappoġġjaw negozji ġodda;
- AB. billi l-edukazzjoni u t-taħriġ huma prinċipalment kompetenzi nazzjonali u ċerti Stati Membri għad iridu jiżviluppaw politika trasversali, jew approċċ strateġiku għall-edukazzjoni jew il-kurrikuli intraprenditorjali u l-metodi ta' taġħlim; billi mhux l-għalliema u dawk li jmexxu l-edukazzjoni kollha fl-Ewropa huma mharrġa biżżejjed fl-edukazzjoni intraprenditorjali, jew permezz ta' żvilupp professjonali kontinwu taġħhom jew permezz ta' taħriġ inizjali, li jista' jkollu impatt fuq il-potenzjal ta' intraprenditorija biex jiġi inkorporat biżżejjed fis-sistemi edukattivi ⁽¹⁾;
- AC. billi l-għalliema għandhom ikunu kapaci jikkomunikaw ma' imprendituri u jiddefinixxu l-għanijiet ta' taġħlim fi shubija magħhom u jinghataw appoġġ u riżorsi xierqa sabiex jimplimentaw strateġiji li jiffukaw fuq l-istudent u li jadattaw il-metodi tat-taġħlim taġħhom għall-htigijiet tal-istudenti vulnerabbli taġħhom;
- AD. billi l-attivitajiet ta' taġħlim mhux formali u informali jikkomplementaw u jsaħhu t-taġħlim formali billi joffru tipi diversi ta' esperjenzi ta' taġħlim li jagħtu s-setgħa, u għallhekk għandhom jiġu rikonoxxuti bhala l-aqwa sorsi li permezz taġħhom jinkisbu u jiġu żviluppanti l-kompetenzi tal-intraprenditorija;
- AE. billi t-taġħlim formali u informali jista' jkollu rwol ewlieni fl-iżvilupp u s-sostenn ta' hilet intraprenditorjali speċjalment fost il-gruppi margjinalizzati;
- AF. billi l-attivitajiet ta' taġħlim mhux formali u informali huma b'mod partikolari rilevanti għaž-żgħažagh b'inqas opportunitajiet billi jipprovduhom sors addizzjonali ta' taġħlim u triq possibbli lejn l-edukazzjoni u t-taħriġ formali;
- AG. billi t-taġħlim minn imprendituri ta' esperjenza jagħti stampa pożittiva tal-ispirtu intraprenditorjali u jiffacilita l-pass lejn l-intraprenditorija;
- AH. billi l-intraprenditorija, inkluża l-intraprenditorija soċjali, għandha tiġi integrata fit-taħriġ tal-għalliema u tal-konsulenti tal-karrieri;
- AI. billi s-sistemi edukattivi nazzjonali qegħdin jevolvu b'rati differenti b'reazzjoni għal bidliet fis-suq tax-xogħol;
- AJ. billi l-programm Erasmus+, li beda jopera mill-2014 sal-2020, għandu l-għan li jimmodernizza l-edukazzjoni, it-taħriġ u x-xogħol taž-żgħažagh madwar l-Ewropa u huwa miftuħ għall-edukazzjoni, it-taħriġ, iż-żgħažagh u l-organizzazzjonijiet sportivi fis-setturi kollha tat-taġħlim tul il-hajja; billi dan se jipprovdi opportunitajiet għal aktar minn 4 miljun Ewropew biex jistudjaw, jitharrġu, jiksbu esperjenza ta' xogħol u jagħmlu volontarjat barra minn pajjiżhom;
- AK. billi l-intraprenditorija diġà għandha rwol fil-Programm Erasmus+, li huwa wiehed mir-riżultati mistennija tal-azzjonijiet ta' mobbiltà;
- AL. billi huwa importanti li tiġi promossa u titteġġeg il-mobbiltà ta' imprendituri żgħažagh permezz ta' programmi, bhala pereżempju l-Erasmus għal Imprendituri Żgħažagh (2009-2015), li jippermetti lill-imprendituri żgħažagh biex jieħdu sehem fi skambji transkonfinali u biex jitgħallmu minn imprendituri ta' esperjenza li jmexxu negozji żgħar, kif ukoll johloq opportunitajiet biex jiġu indirizzati l-inugwaljanzi bejn il-ġeneri fl-intraprenditorija; billi jeħtieġ li jiġu allokati aktar fondi għal programmi bhala dawn sabiex tiżied il-partecipazzjoni taž-żgħažagh;

⁽¹⁾ Konkluzjonijiet tas-simpożju tal-Fondazzjoni Ewropea għat-Taħriġ ta' Budapest u Istanbul.

It-Tlieta 8 ta' Settembru 2015

- AM. billi ż-żgħażaġh huma inklinati li jesprimu preferenza li jaħdmu għal rashom u madwar 45 % taż-żgħażaġh bejn il-15 u l-24 sena jghidu li jippreferu jaħdmu għal rashom ⁽¹⁾;
- AN. billi l-komunità kummerċjali fil-livell lokali, nazzjonali u Ewropew tista' tagħti kontribuzzjonijiet konsiderevoli fil-forma ta' volontarjat ibbażat fuq il-hiliet, is-shubijiet mal-istituzzjonijiet edukattivi u l-kollaborazzjoni ma' dawk li jfasslu l-politika;
- AO. billi l-organizzazzjonijiet tas-soċjetà civili jagħtu kontributi konsiderevoli (gruppi mhux governattivi bħal trejdnjins, assoċjazzjonijiet ta' min iħaddem u gruppi soċjali oħra), fosthom il-Junior Achievement – l-inizjattiva Young Enterprise Europe li tipprovi edukazzjoni u taħriġ informali u tul il-hajja dwar l-intraprenditorija; billi dawn il-kontribuzzjonijiet għandhom bżonn aktar rikonoxximent, minkejja li ma jistgħux iwasslu għal kwalifika formali certifikata; billi dawn il-kontribuzzjonijiet isiru wkoll minn intrapriži li jipprovdu taħriġ għalihom infushom;

Enfasi fuq il-hiliet u l-kompetenzi intraprenditorjali

1. Jirrikonoxxi r-rwol tat-tagħlim tul il-hajja u l-mobbiltà internazzjonali bħala fatturi li jikkostitwixxu miżura ewlenija fir-risponza tal-Ewropa għall-globalizzazzjoni u l-bidla għal ekonomiji msejsa fuq l-gharfien; jinnota, b'mod partikolari, l-importanza tas-"sens ta' inizjattiva u intraprenditorija", kif inkluzi fost it-tmien "Kompetenzi Ewlenin għat-Tagħlim Tul il-Hajja – Qafas ta' Referenza Ewropew", meqjusa meħtieġa mill-individwi kollha għat-twettiq u l-iżvilupp personali, iċ-ċittadinanza Ewropea attiva u l-partecipazzjoni, l-inkluzjoni soċjali u l-impjiegi;
2. Jistieden lill-Istati Membri jippromwovu l-hiliet intraprenditorjali għaž-żgħażaġh permezz ta' azzjoni leġiżlattiva li tiżgura traineeships ta' kwalità li jiffukaw fuq it-tagħlim ta' kwalità u kundizzjonijiet tax-xogħol adegwati bħala għodod biex irawmu l-impjegabbiltà, kif propost mir-Rakkomandazzjoni tal-Kunsill dwar Qafas ta' Kwalità għat-Traineeships;
3. Jenfasizza l-ħtieġa ta' definizzjoni wiesgħa u ċara tal-kompetenza ewlenija "sens ta' inizjattiva u intraprenditorija", li tinvolti t-trawwim ta' attitudni intraprenditorjali kkaratterizzata mill-proattività, il-kreattività, l-innovazzjoni u t-teħid tar-riskju, kif ukoll l-abbiltà tal-ippjanar u l-ġestjoni tal-proġetti sabiex jintlaħqu l-ghanijiet, u anki l-idea li l-individwu jkun konxju mill-kuntest tax-xogħol tiegħu/tagħha u li jkun kapaċi jaħtaf l-opportunitajiet li jinholqu, fir-rigward tal-intraprenditorija kif ukoll l-attività ta' xogħol (f'dan l-aħħar każ imsejjah "intraprenditorija"); għandu fiduċja fis-setturi tal-industrija kreattiva u l-intrapriži relatati mal-kultura, li jistgħu jenfasizzaw l-opportunitajiet tan-negozju, speċjalment għaž-żgħażaġh;
4. Ifakkar li l-industrija kreattiva huma fost l-aktar setturi intraprenditorjali, billi jiżviluppaw hiliet trasferibbli bħall-ħsieb kreattiv, is-soluzzjoni ta' problemi, ix-xogħol f'tim u l-milja ta' riżorsi;
5. Jenfasizza l-ħtieġa għal approċċ wiesa' għall-intraprenditorija bħala sett ta' kompetenzi ewlenin trasversali għal skopijiet personali u professjonali;
6. Jenfasizza l-importanza ta' monitoraġġ organizzattiv u hiliet ta' awditjar; jinkoraġġixxi b'mod partikolari l-iżvilupp ta' awditjar soċjali u ambjentali, bħala għodda ta' monitoraġġ innovattiv;
7. Jinsab konvint li l-hiliet u l-kompetenzi intraprenditorjali kif ukoll dawk trasversali, transettorjali, speċifiċi għall-impjiegi u l-hiliet u l-kompetenzi speċifiċi għall-impjiegi għandhom jiġu promossi sabiex jiżiedu r-rati ta' impjiegi indipendenti fost iż-żgħażaġh u biex jipprovdu lill-ġenerazzjoni żaġħżuġha b'opportunità reali biex jibdedw in-negozji tagħhom stess u sabiex jghinu kemm lilhom infushom kif ukoll lis-soċjetà b'mod ġenerali;

⁽¹⁾ Il-Kummissjoni: Eurobarometer FL354, "L-intraprenditorija fl-UE u lil hinn", 9 ta' Jannar 2013.

It-Tlieta 8 ta' Settembru 2015

8. Jinsab konvint li l-pass mehtieg li jmiss huwa li jiġi speċifikat fid-dettall kif il-qafas tal-kompetenzi ewlenin jista' jiġi implimentat aktar b'mod xieraq f'kull livell tal-edukazzjoni għall-kompetenza intraprenditorjali, billi jiġu inklużi l-għarfien, il-hiliet u l-attitudnijiet intraprenditorjali bhala eżitu ta' taġħlim ta' kull programm ta' apprendistat u edukattiv speċifiku;
9. Jenfasizza li fil-livelli u t-tipi kollha tal-edukazzjoni għandu jiġi pprovdut it-taġħlim ta' hiliet intraprenditorjali prattiċi u t-trawwim ta' motivazzjoni, is-sens ta' inizjattiva u r-rieda, flimkien ma' sens ta' responsabbiltà soċjali; jemmen li l-moduli f'ambjent dwar il-baži tal-finanzi, tal-ekonomija u tan-negozju għandhom jiġu integrati fil-kurrikuli tal-iskejjel, u għandhom jiġu akkumpanjati minn konsulenza, tutoring u gwida għall-karriera għall-istudenti, inklużi studenti żvantaġġati, sabiex jappoġġjaw u jiffacilitaw il-fehim taġħhom tal-proċess intraprenditorjali u jiżviluppaw attitudni intraprenditorjali; jissottolinja r-rwol tat-taġħlim informali u indipendenti, inkluż il-volontarjat, biex iż-żgħażaġh ikollhom spirtu u hiliet intraprenditorjali;
10. Jitlob lill-Kummissjoni tenfasizza l-importanza u r-rwol ta' forum differenti ta' intraprenditorija soċjali, li spiss huma mezz tajjeb biex iż-żgħażaġh Ewropej jiksbu l-ewwel esperjenza fin-negozju;
11. Jenfasizza l-ħtieġa li jiġu żviluppatti pedagoġiji innovattivi li huma aktar parteċipattivi u ffukati fuq l-istudent, bil-ghan li tithegġeg l-akkwizizzjoni ta' sett ta' kompetenzi trasversali mehtieġa għall-iżvilupp ta' attitudni intraprenditorjali;
12. Jirrakkomanda li għandha tithegġeg l-intraprenditorija bhala parti minn edukazzjoni oghla u proġetti ta' gradwati, inklużi wkoll mudelli ta' intraprenditorija soċjali;
13. Jirrimarka li l-promozzjoni tal-intraprenditorija permezz tal-edukazzjoni tista' tirnexxi biss b'mod sinifikanti jekk l-aspetti ekonomiċi u soċjali jidhru b'mod bilanċjat fi strategiji edukattivi;
14. Jenfasizza li l-inklużjoni soċjali u l-ġlieda kontra l-faqar jistgħu jirnexxu l-aktar permezz tal-intraprenditorija soċjali, li tista' taġħti spinta lill-impjegji, u bl-istabbiliment ta' attitudni intraprenditorjali li se tkun sostanzjalment ta' benefiċċju għal persuni żvantaġġati;
15. Jenfasizza li t-taħriġ doppju u l-programmi ta' studju sponsorjati mill-kumpaniji wrew li huma essenzjali biex jagħtu l-kompetenzi ewlenin tal-kumpaniji f'dawk l-Istati Membri fejn joperaw programmi bħal dawn;
16. Ihegġeg impenn shiħ u shubija bejn il-partijiet interessati kollha u b'mod partikolari, l-organizzazzjonijiet intraprenditorjali lokali, in-negozji u l-istituzzjonijiet edukattivi biex jikkondividu l-aħjar prattiki u esperjenzi u biex itejbu l-hiliet intraprenditorjali taż-żgħażaġh u l-edukazzjoni fl-Istati Membri kollha;
17. Jenfasizza li rabta mill-qrib bejn it-taħriġ tal-kumpaniji u l-edukazzjoni regolari hija mudell ta' suċċess li għandha tissahħaħ u tiġi promossa madwar l-Ewropa u lil hinn minnha;
18. Jappella biex ikun hemm kollaborazzjoni aktar mill-qrib mas-settur privat u s-shab soċjali li tinkoraġġixxi kultura ta' teħid ta' riskju, intraprenditorija u innovazzjoni (pereżempju permezz ta' impenji strutturali bħal facilitatjiet għall-innovazzjoni u l-iskambju ta' ideat);
19. Jinsab konvint li l-użu b'suċċess tal-abbiltà intraprenditorjali huwa aktar u aktar dipendenti fuq il-koeżistenza tal-midja u l-kompetenza diġitali u li din l-interrelazzjoni għandha tircievi attenzjoni akbar fl-edukazzjoni u t-taħriġ; jenfasizza l-importanza li iż-żgħażaġh kollha bil-kompetenzi tal-ICT u l-hiliet intraprenditorjali u trasversali li jippermettullhom jisfruttaw bis-shiħ il-potenzjal tad-dinja diġitali sabiex tghinhom johlqu forum godda ta' żvilupp, jagħtu u jippromwovu l-intraprenditorija, u b'hekk isiru aktar kapaci jikkompetu għal impjeg, li jahdmu għal rashom, jitgħallmu jifhmu aħjar l-imġiba tal-impjegaturi prospettivi taġħhom u l-ħtiġijiet, u jikkontribwixxu għall-kapaċità innovattiva u kompetittiva ta' organizzazzjoni ta' min ihaddem;

It-Tlieta 8 ta' Settembru 2015

20. Jenfasizza li l-kompetenza tal-intraprenditorija ghandha tigi żviluppata u mtejba tul il-hajja, inkluż permezz tal-esperjenza tax-xoghol u t-tagħlim mhux formali u informali u l-validazzjoni tagħha ghandha tissahha u tigi appoggjata peress li tikkontribwixxi għall-iżvilupp tal-karrieri;
21. Jirrikonoxxi li element ewlieni fit-tagħlim tal-intraprenditorija huwa t-thejjija adegwata tal-ghalliema, u b'mod partikolari l-bżonn urġenti għal taħriġ ta' kwalità għolja sabiex tigi żgurata l-awtenticità tal-proċess edukattiv;
22. Jistieden lill-Istati Membri jiġġieldu kontra l-ostakli li jiffaċċjaw l-imprendituri żgħażaġh b'dizabbiltà billi jipprovdu taħriġ għall-fornituri ta' servizzi li r-responsabbiltajiet tagħhom jinkludu appoġġ għall-persuni b'dizabbiltà, u billi jadattaw il-bini li fih jinghata l-appoġġ sabiex jagħmluh aċċessibbli għal dawk li għandhom problemi ta' mobbiltà;
23. Jinnota li l-promozzjoni tal-kooperazzjoni bejn l-edukazzjoni sekondarja u terzjarja tippermetti aktar dialogu fost iż-żgħażaġh u thegġegħ l-innovazzjoni;
24. Jenfasizza l-htieġa li titjieb il-kultura intraprenditorjali fl-edukazzjoni terzjarja billi jiġi appoġġjat u faċilitat il-holqien ta' kumpaniji godda miż-żgħażaġh abbażi tar-riċerka akkademika (spin-offs), jitnaqqas il-piż burokratiku involut fil-holqien ta' dawn il-kumpaniji, u jinholq qafas regolatorju ċar u ta' appoġġ għall-istudenti imprendituri; iqis, f'dan il-kuntest, li l-iskejjel u l-universitajiet għandhom jagħtu żmien, spazju u rikonoxximent għall-inizjattivi taż-żgħażaġh sabiex dawn jinghataw il-kunfidenza mehtieġa biex jahdmu fuq proġetti godda, li tista' tkun riżorsa utli għall-holqien ta' negozji indipendenti; jilqa' l-inizjattivi li jippremjaw liż-żgħażaġh għal imprizi ta' negozju ta' suċċess (pereżempju, premju għall-aqwa kumpanija tas-sena mwaqqfa minn student); jenfasizza wkoll l-importanza ta' kumpaniji li jagħtu ċ-cans liż-żgħażaġh li jiksbu l-ewwel esperjenza ta' xoghol intern dirett; itenni l-bżonn li jiġu promossi żjarat tal-kumpaniji u skemi ta' apprendistat b'dawn l-ghanijiet, b'mod li iż-żgħażaġh jinghataw harsa ġenerali mid-dinja tan-negozju;
25. Jenfasizza li l-komunità tan-negozji għandha rwol ewlieni fl-edukazzjoni u t-taħriġ intraprenditorjali billi tipprovdi tagħlim ibbażat fuq esperjenzi li jikkomplementaw l-edukazzjoni teoretika taż-żgħażaġh;
26. Jenfasizza r-rwol kruċjali ta' għadd ta' assoċjazzjonijiet ta' imprendituri żgħażaġh fit-trawwim tal-intraprenditorija fost iż-żgħażaġh, billi joffrulhom l-opportunità li jiżviluppaw proġetti innovattivi u jiksbu esperjenza fin-negozju u jagħtuhom l-ghodod u l-kunfidenza mehtieġa sabiex isiru imprendituri;

Ir-rwol tal-istituzzjonijiet tal-UE – koordinazzjoni, metodoloġija u għodod finanzjarji

27. Jistieden lill-Kunsill u lill-Kummissjoni, fi hdan il-kompetenzi rispettivi tagħhom u f'konformità shiha mal-prinċipju tas-sussidjarjetà, biex jiżviluppaw appoġġ metodoloġiku u għodod sabiex is-sistemi nazzjonali tal-edukazzjoni jsiru disponibbli fil-qasam tal-edukazzjoni u t-taħriġ intraprenditorjali, inkluża l-intraprenditorija soċjali, u biex isegwu approċċ koordinat li jitlob lill-amministrazzjonijiet pubbliċi tal-Istati Membri biex jikkooperaw aktar mill-qrib ma' kumpaniji sabiex ixerrdu l-fatturi ewlenin mehtieġa biex jitjieb l-ambitu intraprenditorjali; jistieden lill-Kummissjoni żżid l-ammont ta' appoġġ għal imprendituri żgħażaġh taht il-Fondi Strutturali u ta' Investment Ewropej;
28. Jistieden lill-Kunsill u lill-Kummissjoni japplikaw perspettiva ta' ugwaljanza bejn il-ġeneri fir-rigward tal-metodoloġija, il-komunikazzjoni u l-ghodod finanzjarji, sabiex jinkoraġġixxu involviment akbar fl-intraprenditorija tal-bniet u n-nisa żgħażaġh;
29. Jistieden lill-Kummissjoni tistabbilixxi u ssaħħa it-traineeships intraprenditorjali u l-programmi ta' skambju, tagħti opportunitajiet liż-żgħażaġh biex jiksbu esperjenza Prattika u tiffaċilita l-iskambju ta' għarfien u esperjenza;

It-Tlieta 8 ta' Settembru 2015

30. Jistieden lill-Kummissjoni telabora strateġija komprensiva għall-iżvilupp ta' hiliet trasversali bhall-hsieb kritiku, is-soluzzjoni tal-problemi, l-inizjattiva, il-kollaborazzjoni, il-kooperazzjoni, l-awtoġestjoni, l-ippjanar, it-tmexxija u l-bini ta' tim, fil-livelli u t-tipi kollha ta' edukazzjoni u taħriġ, b'kont meħud li dawn huma ta' benefiċċju għal firxa wiesgħa ta' professjonijiet u setturi;

31. Jistieden lill-Kummissjoni tiffoka aktar fuq it-titjib tal-iżvilupp u l-valutazzjoni ta' hiliet trasversali, inkluża l-intraprenditorija u l-kompetenza diġitali, fi hdan il-programm Erasmus+, filwaqt li jissottolinja li dan il-programm m'għandux ikun unilaterament orjentat lejn il-kunsiderazzjonijiet tal-impjegabbiltà u li aċċess faċli għal attivitajiet intraprenditorjali għandhom jinżammu, b'mod partikolari fil-qasam tal-edukazzjoni mhux formali u informali; jistieden ukoll lill-Kummissjoni tippromwovi riformi tal-politika tal-edukazzjoni fl-Istati Membri li johlqu qafas ta' politika koerenti għall-Istati Membri u l-UE f'dan ir-rigward;

32. Jistieden lill-Kummissjoni tappoġġja l-monitoraġġ ta' hiliet fl-ICT, il-hiliet għas-soluzzjoni ta' problemi u tal-litterizmu finanzjarju; jistieden lill-Kummissjoni twettaq ricerka longitudinali f'dan il-qasam;

33. Jistieden lill-Kummissjoni tappoġġja shubbijiet bejn l-istituzzjonijiet edukattivi u l-kumpaniji permezz tal-użu tal-Fond Ewropew ta' Investiment Strateġiku u, b'mod partikolari, il-Fond Soċjali Ewropew, biex thegġeġ it-tagħlim ibbażat fuq ix-xogħol fil-kumpaniji u trawwem il-kompetenzi intraprenditorjali fil-livell nazzjonali u lokali;

34. Jistieden lill-Kummissjoni tappoġġja netwerk Ewropew tal-Edukazzjoni tal-Intraprenditorija, fuq linji bħal dawk tan-Netwerk Ewropew tal-Edukazzjoni tal-Intraprenditorija (EE-HUB), stabbilit f'Mejju 2015 u appoġġjati minn organizzazzjonijiet Ewropej u partijiet interessati ohra fil-livell Ewropew, nazzjonali u lokali, kif ukoll billi l-awtoritajiet edukattivi nazzjonali, li se jiġbru u jiskambjaw l-aħjar prattiki jinqas bejn l-istituzzjonijiet edukattivi, l-organizzazzjonijiet edukattivi, istituzzjonijiet ta' taħriġ professjonali, in-negozji, l-awtoritajiet u s-shab soċjali;

35. Jistieden lill-Kummissjoni tiżgura koordinament koerenti u effikaċi fil-qasam tal-edukazzjoni intraprenditorjali fil-kuntest tal-istrateġija usa' ta' tagħlim tul il-hajja tal-UE, l-istrateġiji globali tal-UE u l-Pjan tal-Kummissjoni Juncker;

36. Jipproponi li l-Kummissjoni żżomm l-edukazzjoni u t-taħriġ intraprenditorjali bhala wiehed mill-obiettivi tal-programm futur Erasmus+ fil-perjodu finanzjarju li jmiss (wara l-2020) fl-azzjonijiet kollha tiegħu, inkluża l-mobbiltà, filwaqt li jkun fi h l-elementi li ġejjin:

- (i) l-evalwazzjoni bir-reqqa tal-impatt ta' miżuri eżistenti li jippromwovu l-intraprenditorija permezz tal-edukazzjoni u t-taħriġ u l-adattament potenzjali tagħhom, filwaqt li tingħata attenzjoni speċjali lill-impatt fuq gruppi żvantaġġati u sottorappreżentati,
- (ii) il-promozzjoni ta' kontenuti tat-tagħlim u għodod definiti aħjar tal-kurrikulu tal-edukazzjoni formali u mhux formali mmirati lejn l-istudenti kollha – moduli teoretici u prattici, bħal proġetti intraprenditorjali tal-istudenti,
- (iii) appoġġ għall-kwalifiki inizjali tal-ghalliehma, l-edukaturi, il-haddiema żgħażaġh, il-harrieġa u l-mexxejja tal-edukazzjoni, u l-iżvilupp professjonali kontinwu u l-awtorizzazzjoni tagħhom fil-qasam tal-edukazzjoni intraprenditorjali,
- (iv) il-promozzjoni ta' shubbijiet bejn l-istituzzjonijiet edukattivi, l-intrapriżi, l-organizzazzjonijiet mingħajr skop ta' qligh, l-awtoritajiet reġjonali u lokali u l-fornituri tal-edukazzjoni mhux formali, sabiex jitfasslu korsijiet xierqa u l-istudenti jingħataw l-esperjenza prattika u l-mudelli rekwiżiti,

It-Tlieta 8 ta' Settembru 2015

- (v) l-iżvilupp ta' hiliet fl-oqsma tal-proċessi intraprenditorjali, litteriżmu finanzjarju, litteriżmu u hiliet tal-ICT, il-hsieb kreattiv, il-kreattività, l-utilità kreattiva, is-soluzzjoni tal-problemi u l-attitudni innovattiva, l-awtostima, il-fiduċja fl-ideat ta' dak li jkun, l-adattabbiltà, l-ispirtu ta' tim, il-ġestjoni ta' proġetti, il-valutazzjoni tar-riskju u t-tehid ta' riskju, kif ukoll hiliet u gharfien speċifiċi tan-negożju;
- (vi) it-tnehhija tal-ostakli fiżiċi u diġitali kollha li persuni b'dizabbiltà għadhom jiffaċċjaw, peress li l-integrazzjoni shiha tagħhom fis-suq tax-xogħol tista' tkun ta' importanza kbira għall-promozzjoni ta' kultura tan-negożju sostenibbli u koeżiva;
- (vii) l-enfasi fuq it-tagħlim mhux formali u informali bhala ambjent privileġġat fejn jistgħu jinkisbu kompetenzi intraprenditorjali;
37. Jistieden lill-Kummissjoni tinvestiga u tindirizza l-fatturi li jskoraġġixxu lin-nisa milli jsiru imprendituri, filwaqt li speċifikament tippromwovi l-aċċess għal finanzjament u servizzi ta' appoġġ għal imprendituri nisa żgħażaġh;
38. Jistieden lill-Kummissjoni tikkoordina u tippromwovi l-iskambju tal-aħjar prattiki bejn l-Istati Membri;
39. Jistieden lill-Kummissjoni tinkoraġġixxi kooperazzjoni aħjar u l-iskambju ta' prattiki tajba bejn l-Istati Membri li diġà integraw l-edukazzjoni intraprenditorjali fil-kurrikulu tagħhom u kisbu progress aħjar fil-promozzjoni tal-intraprenditorija taż-żgħażaġh u dawk l-Istati Membri li għadhom fil-bidu ta' dan il-proċess;
40. Jistieden lill-Kummissjoni biex tikkompila, sal-aħhar tal-2017, "l-aħjar prattika" għat-tixrid tal-abbiltà intraprenditorjali u l-promozzjoni tal-intraprenditorija taż-żgħażaġh fl-Istati Membri, tippreżenta rapport dwar dan lill-Parlament u tqis ir-riżultati ta' din il-hidma meta tevalwa l-proċeduri ta' finanzjament tagħha stess;
41. Jistieden lill-Istati Membri jippromwovu l-edukazzjoni intraprenditorjali bhala mezz biex irawmu kompetenzi trasversali għal ġestjoni aħjar tal-hajja personali u professjonali tal-istudenti;
42. Jistieden lill-Kummissjoni timmonitorja mill-qrib il-miżuri konkreti implimentati mill-Istati Membri b'appoġġ għall-intraprenditorija fost iż-żgħażaġh, tiddedika attenzjoni speċjali għall-promozzjoni u l-pubblikazzjoni ta' informazzjoni dwar ir-riżultati u tinkoraġġixxi u tappoġġja lill-istituzzjonijiet u l-organizzazzjonijiet fl-iskambju ta' prattiki tajbin, il-kondiviżjoni ta' ideat, gharfien u esperjenza, u l-iffurmar ta' shubijiet strateġiċi transettorjali; ihegġeġ lill-Kummissjoni u lill-Istati Membri jiżviluppaw parametri referenzjarji u mudelli, kif ukoll strumenti u proġetti komuni, sabiex jippromwovu l-intraprenditorija fost iż-żgħażaġh;
43. Ihegġeġ lill-Kummissjoni tiżgura li l-ebda miżura li tittiehed mill-Istati Membri ma tostakola l-moviment liberu tal-haddiema, sabiex iż-żgħażaġh li għażlu karriera fin-negożju jkunu jistgħu jiżviluppaw l-attività tagħhom fejn jixtiequ fl-Unjoni Ewropea;

Ir-rwol tal-Istati Membri

44. Jistieden lill-Istati Membri, kif ukoll lill-awtoritajiet reġjonali u lokali, jagħmlu hilitom biex jippromwovu l-iżvilupp ta' taħriġ għat-tnedija u l-ġestjoni ta' negożji godda, inklużi l-konsulenza esperta, l-inkubaturi u l-aċċeleraturi tan-negożju, il-proġetti tal-intrapriża soċjali li jahdmu mal-komunitajiet lokali, u l-ambjenti favorevoli għall-intraprenditorija kollha li se jiffacilitaw in-negożji godda taż-żgħażaġh u jippermettu rkupru malajr f'każ ta' tluq kmieni mill-iskola jew minn fallimenti inizjali, u b'hekk jghinu biex tinholoq kultura tan-negożju pożittiv, tiġi evitata perċezzjoni negattiva ta' falliment kummerċjali u jinkoraġġixxu t-tentattiv mill-ġdid, u apparti minn dan tinghata attenzjoni speċjali biex jilhq u liż-żgħażaġh żvantaġġjati;

It-Tlieta 8 ta' Settembru 2015

45. Ihegġegħ lill-Istati Membri jiżguraw li l-imprendituri żgħażaġh ikollhom aċċess għall-finanzi li jehtiegu u li dawn jiġu sostnuti f'kull stadju;
46. Jistieden lill-Istati Membri, kif ukoll lill-awtoritajiet reġjonali u lokali, biex jagħmlu użu mir-riżorsi tal-Fondi Strutturali tal-UE, b'mod partikolari l-Fond Soċjali Ewropew, sabiex jippromwovu l-edukazzjoni intraprenditorjali u t-taħriġ u l-iżvilupp ta' hiliet diġitali fil-livell nazzjonali, reġjonali u lokali;
47. Jistieden lill-Istati Membri biex, flimkien mal-awtoritajiet reġjonali u lokali, jużaw ir-riżorsi ta' finanzjament eżistenti kollha fil-livell tal-UE, bħall-Fond Soċjali Ewropew, l-Inizjattiva Ewropea favur l-Impjeg taż-Żgħażaġh, il-Programm tal-UE għall-Impjieg u l-Innovazzjoni Soċjali (EaSI), il-Programm Erasmus għal Imprendituri Żgħażaġh u l-programm tal-UE għall-Kompetittività tal-Intrapriżi u l-intrapriżi żgħar u ta' daqs medju (COSME), biex ihegġu u jappoġġjaw inizjattivi li jfittxu rabtiet aktar effikaċi u mmirati ahjar favur bejn in-negozji u s-settur tal-edukazzjoni;
48. Jistieden lill-Istati Membri jrawmu l-iskambju tal-ahjar Prattika, jinkoraġġixxu shubiji kemm domestiċi kif ukoll transkonfinali, u jappoġġjaw intrapriżi godda u l-hidma ta' networks rilevanti ta' intrapriżi żgħar u ta' daqs medju u aġenziji ta' żvilupp;
49. Ihegġegħ lill-Istati Membri jipprovdu metodi innovattivi speċifiċi biex iharrġu lill-ghalliema u l-mentors fl-intraprenditorija sabiex ikunu jistgħu jrawmu u jinkoraġġixxu l-hiliet intraprenditorjali u biex jikkunsidraw li jinkludu l-intraprenditorija bhala parti mill-kurrikulu edukattiv;
50. Jistieden lill-Istati Membri jiżviluppaw aktar is-sistemi tagħhom għar-rikonossiment u l-validazzjoni tal-kompetenzi miksuba fit-tagħlim mhux formali u dak informali sabiex l-impenn tagħhom għall-2018 jiġi rispettatt, sabiex jagħtu lill-individwi opportunitajiet ta' riorjentazzjoni u t-tieni ċans, kif ukoll jagħtu spinta lir-rikonossiment tagħhom infushom u aktar tagħlim;
51. Jistieden lill-Istati Membri jinkoraġġixxu l-involvement ta' shab privati fl-edukazzjoni intraprenditorjali, permezz ta' finanzjament jew provvediment ta' taħriġ, bhala aspett tar-responsabbiltà soċjali korporattiva tagħhom;
52. Jistieden lill-Istati Membri jeliminaw il-burokrazija fir-rigward tal-implimentazzjoni ta' pjanijiet ta' negozju miż-żgħażaġh u biex jikkunsidraw miżuri ta' tnaqqis fiskali, u miżuri biex ihajruhom johlqu l-ideat tan-negozju tagħhom stess; jenfasizza l-htieġa għal sigurtà għal negozji godda li jfallu;
53. Jenfasizza l-htieġa li jiġu indirizzati d-diffikultajiet finanzjarji li qed jiffaċċjaw l-imprendituri żgħażaġh, jiġi facilitat l-aċċess tagħhom għall-kreditu u għal għotjiet speċjali, jitnaqqsu l-piżijiet amministrattivi eżistenti, u li jkun hemm ambjent regolatorju u incentivi fiskali li jinkoraġġixxu l-iżvilupp ta' inizjattivi intraprenditorjali fost iż-żgħażaġh u jagħtu spinta lill-holqien tal-impjieg, sabiex jiġu facilitati t-tnedija u l-istabbilizzazzjoni tal-proġetti kummerċjali tal-imprendituri żgħażaġh;
54. Jistieden lill-Istati Membri jkunu proattivi fit-titjib tal-oqfsa regolatorji u fis-simplifikazzjoni tal-proċeduri amministrattivi għan-negozji, b'mod partikolari l-SMEs u l-intrapriżi ta' natura soċjali, u jippromwovu u jissorveljaw il-kwalità tal-prattiki tal-impjegar ta' dawn in-negozji; jirrimarka li l-intrapriżi soċjali u inkluzivi johlqu impjieg sostenibbli, jikkontribwixxu għall-iżvilupp tal-komunità u jgħinu fil-promozzjoni ta' ambjent sostenibbli u fl-iżgurar ta' reżiljenza soċjali fi żmien ta' kriżi;
55. Jappella biex is-servizzi pubbliċi tal-impjieg jkunu aktar proattivi fl-għoti ta' assistenza u konsulenza lin-negozji, u b'mod partikolari lill-imprendituri żgħażaġh;

It-Tlieta 8 ta' Settembru 2015

56. Jistieden lill-Istati Membri u lill-awtoritajiet reġjonali u lokali joffru lill-istudenti innovattivi aktar boroż ta' studju u skemi ta' mikroreditu, flimkien ma' appoġġ, informazzjoni, konsulenza, assistenza multidixxiplinari u pjattaformi ta' evalwazzjoni bejn il-pari, sabiex ikunu jistghu jibdew l-impriża jew il-proġetti tagħhom stess, bhal dawk appoġġjati taħt l-assi tal-Mikrofinanzjament u l-Intraprenditorija Soċjali tal-EaSI; jistieden lill-Istati Membri jiffacilitaw l-aċċess għas-self u l-hlas lura tiegħu, jippromwovu l-użu tal-finanzjament kollettiv, jiżviluppaw shubijiet bejn l-ekonomija lokali, in-negozji u l-universitajiet, isahhu r-rwol tan-negozji fl-integrazzjoni taż-żgħażaġh fis-suq tax-xogħol, u jikkonsolidaw l-Entrepreneurial Skills Pass (ESP) f'diversi livelli tal-iskola u l-edukazzjoni universitarja, speċjalment fi shubija mal-SMEs; ihegġeġ lill-Istati Membri jinkoraġġixxu t-twaqqif, fi hdan l-universitajiet ta' inkubaturi tan-negozju ddedikati għall-iżvilupp sostenibbli u għal ferġhat ta' studju orjentati lejn il-futur;

57. Jistieden lill-Istati Membri jissimplifikaw il-proċeduri għal hrug mhux frodulent u joholqu ambjent ta' hrug favorevoli sabiex jintbagħat messaġġ ċar liż-żgħażaġh li falliment ma jkunx diżastru b'konsegwenzi għall-bqija tal-hajja;

58. Jistieden lill-Istati Membri jhegġu liż-żgħażaġh jersqu lejn l-intraprenditorija billi jiffacilitaw, fi hdan is-sistema edukattiva, studji bbażati fuq proġetti li jirrigwardaw dixxiplini differenti u li jiġu offruti b'kooperazzjoni ma' kumpaniji;

59. Jistieden lill-Istati Membri jippromwovu l-intraprenditorija bhala għażla professjonali pożittiva fil-konsulenza dwar il-karrieri li tinghata fl-edukazzjoni sekondarja u terzjarja, u jindirizzaw l-istigma negattiva prevalenti li teżisti f'xi Stati Membri fir-rigward tal-intraprenditorija bhala għażla professjonali;

60. Jistieden lill-Istati Membri jżidu l-gharfien dwar l-impjeg indipendenti u l-holqien ta' negozju fost iż-żgħażaġh b'diżabbiltà, permezz ta' azzjonijiet bhall-promozzjoni tal-karrieri ta' persuni b'diżabbiltà li diġà huma integrati fis-suq tax-xogħol u l-ghoti ta' rikonoxximent pubbliku lil imprendituri b'diżabbiltà;

Passi ulterjuri ta' segwitu

61. Ihegġeġ lill-Kummissjoni ssegwi u tiżviluppa aktar il-hidma tagħha dwar l-Intraprenditorija 360 (skejjel u ETV) u dwar HEInnovate (edukazzjoni għolja);

62. Jistieden lill-Kummissjoni tinkludi miżuri relatati mal-edukazzjoni intraprenditorjali fl-indikaturi tal-evalwazzjoni tas-Semestru Ewropew li jibda fl-2016;

63. Jistieden lill-Kummissjoni tippreżenta rapport ta' evalwazzjoni lill-Parlament sal-ahhar tat-terminu tiegħu dwar il-progress miksub fil-promozzjoni tal-intraprenditorija fost iż-żgħażaġh permezz tal-edukazzjoni u t-tahriġ u kemm inxxielha tilhaq lill-membri tal-gruppi soċjali vulnerabbli;

64. Jistieden lill-Kummissjoni tiżgura li jkun hemm koordinazzjoni u kooperazzjoni fuq livell Ewropew fl-evalwazzjoni sistematika tal-programmi u attivitajiet intraprenditorjali sabiex tippermetti l-paragunabbiltà tar-riżultati, pereżempju billi jitqabblu mudelli differenti ta' intraprenditorija taż-żgħażaġh madwar l-Istati Membri u l-karatteristiċi ta' imprendituri żgħażaġh f'termini ta' varjabbli soċjodemografici bhall-età, is-sess u l-edukazzjoni;

65. Jistieden lill-Kummissjoni tippromwovi l-kooperazzjoni dwar il-politiki bejn l-UE u tistieden lill-Istati Membri biex jinvolvu ruħhom fi skambji ta' Prattiki tajbin;

o

o o

66. Jagħti istruzzjonijiet lill-President tiegħu biex jgħaddi din ir-riżoluzzjoni lill-Kunsill, lill-Kummissjoni, lill-gvernijiet tal-Istati Membri u lill-pajjiżi taż-ŻEE, u lill-Kunsill tal-Ewropa.